



EUROPESE CENTRALE BANK

4 april 2001

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 30 maart 2001

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 30 maart 2001 kwam de wijziging van EUR 273 miljoen ten gevolge van transacties in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop van 30 ton door een nationale centrale bank van het Eurosysteem. Deze verkoop is in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999. De netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) steeg met EUR 11,8 miljard naar EUR 268 miljard ingevolge de effecten van de driemaandelijke herwaardering van activa en passiva, die de daling van EUR 1,6 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties ruimschoots compenseerde.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare **waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro** (actiefpost 7) stegen met EUR 0,5 miljard tot EUR 27,9 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 1,3 miljard naar EUR 351,7 miljard. De **verplichtingen aan de overheid** (passiefpost 5.1) daalden met EUR 9,1 miljard naar EUR 54,6 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) steeg met EUR 7,6 miljard naar EUR 240,4 miljard. Op woensdag 28 maart 2001 verviel een **basis-herfinancieringstransactie** van EUR 143 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 135 miljard verrekend. Op donderdag 29 maart 2001 verviel een **langerlopende herfinancieringstransactie** van EUR 15 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 19,1 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,1 miljard (vergeleken met EUR 0,3 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 4,9 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de **rekening-courantpositie** van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 18,3 miljard naar EUR 126,7 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen

marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 30 maart 2001 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom **“Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”**. De belangrijkste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 0,8832 per EUR

JPY 110,74 per EUR

Goud: EUR 293,31 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,4279 per SDR

De toename met EUR 1,2 miljard ingevolge een herwaardering van Kapitaal en reserves (passiefpost 12) houdt verband met een herrubricering door een nationale centrale bank van pre-Eurosysteem herwaarderingsrekeningen (passiefpost 11) als reserves.

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 30 maart 2001

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 30 maart 2001	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 30 maart 2001	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	118.464	-273	125	1 Bankbiljetten in omloop	351.685	1.301	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	27.452	-40	596	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	126.738	18.276	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	244.132	2.390	12.560	2.2 Depositofaciliteit	141	-4.771	0
	271.583	2.350	13.155	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	20.123	-3.673	599	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	-1	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.410	-401	20		126.879	13.504	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	6.116	-1.298	0
	5.410	-401	20	4 Uitgegeven schuldbewijzen	3.784	0	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire- beleidstransacties, luidende in euro				5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	184.999	-1.001	0	5.1 Overheid	54.647	-9.101	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	59.102	4.103	0	5.2 Overige verplichtingen	5.857	146	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0		60.504	-8.955	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.542	-1.430	0
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	128	-220	0	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	3.772	-1.179	156
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	53	-8	0	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	244.282	2.874	0	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	12.978	1.418	450
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	554	236	0	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	27.880	346	106		12.978	1.418	450
8 Overheidsschuld, luidende in euro	70.211	0	0	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.984	0	-184
9 Overige activa	89.452	870	-1.152	10 Overige passiva	82.491	-1.435	4.237
				11 Herwaarderingsrekeningen	126.268	0	6.994
				12 Kapitaal en reserves	57.956	403	1.200
Totaal Activa	847.959	2.329	12.853	Totaal Passiva	847.959	2.329	12.853

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.